

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten.	Keep device out of the reach of children.	Gardez l'appareil hors de portée des enfants.	Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.	Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.	Udržujte zařízení mimo dosah dětí.	Držite uređaj izvan dohvata djece.	Napravo hranite izven dosega otrok.	Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
Keine Veränderungen am Gerät vornehmen.	Do not make any changes to the device.	N'apportez aucune modification à l'appareil.	Non apportare alcuna modifica al dispositivo.	Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan.	No realice ningún cambio en el dispositivo.	Neprovádějte na zařízení žádné změny.	Nemojte raditi nikakve promjene na uređaju.	Ne spreminjajte naprave.	Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken.
Bei einem elektrischen Problem sofort den Netzstecker ziehen.	If an electrical problem occurs, unplug the power cord immediately.	En cas de problème électrique, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation.	Se si verifica un problema elettrico, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione.	Als er een elektrisch probleem is, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.	Si hay un problema eléctrico, desenchufe el cable de alimentación inmediatamente.	Pokud dojde k elektrickému problému, okamžitě odpojte napájecí kabel.	Ako postoji električni problem, odmah isključite kabel za napajanje.	Če pride do električne težave, takoj izključite napajalni kabel.	Ha elektromos probléma adódna, azonnal húzza ki a tápkábelt.
Bei einem Wasserleck die Wasserzufuhr unterbrechen und das Gerät ausschalten.	If there is a water leak, turn off the water supply and switch off the appliance.	En cas de fuite d'eau, coupez l'arrivée d'eau et éteignez l'appareil.	In caso di perdite d'acqua, interrompere l'erogazione dell'acqua e spegnere l'apparecchio.	Als er een waterlek is, sluit dan de watertoevoer af en schakel het apparaat uit.	Si hay una fuga de agua, corte el suministro de agua y apague el dispositivo.	Pokud dojde k úniku vody, zastavte přívod vody a vypněte zařízení.	Ako dođe do curenja vode, zaustavite dovod vode i isključite uređaj.	Če voda pušča, zaustavite dovod vode in izklopite napravo.	Vízszivárgás esetén állítsa le a vízellátást és kapcsolja ki a készüléket.
Im Falle von Verletzungen oder Unfällen umgehend einen Arzt aufsuchen.	In case of injury or accident, seek medical attention immediately.	En cas de blessure ou d'accident, consultez immédiatement un médecin.	In caso di lesioni o incidenti, consultare immediatamente un medico.	In geval van letsel of een ongeval dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.	En caso de lesión o accidente, busque atención médica de inmediato.	V případě zranění nebo nehody okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	U slučaju ozljede ili nezgode, odmah potražite liječničku pomoć.	V primeru poškodbe ali nesreče takoj poiščite zdravniško pomoč.	Sérülés vagy baleset esetén azonnal forduljon orvoshoz.
Keine beschädigten Kabel oder Stecker verwenden.	Do not use damaged cables or plugs.	N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	No utilice cables o enchufes dañados.	Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Ne koristite oštećene kabele ili utikače.	Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.